



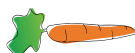
Hay una gran confusión acerca de CalFresh.
La VERDAD acerca de CalFresh . . .

¿Qué es CalFresh?

- ✓ CalFresh, nuevo nombre para Estampillas para Comida, es para personas con ingresos limitados para que paguen por su comida en la mayoría de las tiendas. Los beneficios vienen en una tarjeta de EBT la cual funciona como una tarjeta de débito.
- ✓ CalFresh es un **programa de nutrición**, financiado por el USDA el cual también financia almuerzos gratuitos en las escuelas y el programa de WIC. CalFresh no es lo mismo que el programa de CalWORKs ni "welfare" (asistencia monetaria).
- ✓ Usted no tendrá que devolver el dinero a menos que le den dinero de más.
- ✓ Usted no tiene que reportar CalFresh en su declaración de impuestos.

¿Quién puede recibir CalFresh?

- ✓ Usted **puede** recibir CalFresh incluso si usted recibe dinero de un trabajo, discapacidad, desempleo, Seguro Social, CalWORKs, Asistencia General o jubilación (retiro).
- ✓ Las personas que reciben SSI, no son elegibles para CalFresh. **Sin embargo, los miembros de la familia podrían ser elegibles.**
- ✓ El recibir CalFresh no le afectará en el futuro para que usted se haga residente legal o ciudadano.
- ✓ Personas que no tengan hijos también pueden recibir CalFresh.
- ✓ Muchos estudiantes de colegio pueden recibir CalFresh si cumplen con los requisitos.



Más Información al Reverso

Un abogado de la Sociedad de Legal Aid del Condado de San Mateo (650-558-0915) que es un experto en derechos de beneficios ha revisado estas declaraciones y está de acuerdo en que todas estas son ciertas.



Hay una gran confusión acerca de CalFresh.
La VERDAD acerca de CalFresh . . .

¿Qué es CalFresh?

- ✓ CalFresh, nuevo nombre para Estampillas para Comida, es para personas con ingresos limitados para que paguen por su comida en la mayoría de las tiendas. Los beneficios vienen en una tarjeta de EBT la cual funciona como una tarjeta de débito.
- ✓ CalFresh es un **programa de nutrición**, financiado por el USDA el cual también financia almuerzos gratuitos en las escuelas y el programa de WIC. CalFresh no es lo mismo que el programa de CalWORKs ni "welfare" (asistencia monetaria).
- ✓ Usted no tendrá que devolver el dinero a menos que le den dinero de más.
- ✓ Usted no tiene que reportar CalFresh en su declaración de impuestos.

¿Quién puede recibir CalFresh?

- ✓ Usted **puede** recibir CalFresh incluso si usted recibe dinero de un trabajo, discapacidad, desempleo, Seguro Social, CalWORKs, Asistencia General o jubilación (retiro).
- ✓ Las personas que reciben SSI, no son elegibles para CalFresh. **Sin embargo, los miembros de la familia podrían ser elegibles.**
- ✓ El recibir CalFresh no le afectará en el futuro para que usted se haga residente legal o ciudadano.
- ✓ Personas que no tengan hijos también pueden recibir CalFresh.
- ✓ Muchos estudiantes de colegio pueden recibir CalFresh si cumplen con los requisitos.



Más Información al Reverso

Un abogado de la Sociedad de Legal Aid del Condado de San Mateo (650-558-0915) que es un experto en derechos de beneficios ha revisado estas declaraciones y está de acuerdo en que todas estas son ciertas.



¿Que más información debería saber sobre CalFresh?

- ✓ Para calificar, **al menos un miembro en el hogar** tiene que ser residente permanente o ciudadano estadounidense, aun cuando esta persona sea un niño.
- ✓ Inmigrantes patrocinados (pedidos por alguien más), refugiados, bajo asilo o solicitantes de Visa "U" pueden ser elegibles.
- ✓ Usted puede ser elegible aun cuando tenga sus ahorros, casa y auto propios.
- ✓ El recibir CalFresh **no** afectará a sus hijos:
 - Sus hijos **no** tendrán que servir en el ejército
 - Sus hijos **no** tendrán que pagar el dinero en el futuro
 - Sus hijos **no** se les serán quitados

Aun si anteriormente su solicitud para CalFresh fue negada, debería intentar nuevamente. Acaban de aprobar nuevas leyes que hacen el proceso más fácil.

¿Que más información debería saber sobre CalFresh?

- ✓ Para calificar, **al menos un miembro en el hogar** tiene que ser residente permanente o ciudadano estadounidense, aun cuando esta persona sea un niño.
- ✓ Inmigrantes patrocinados (pedidos por alguien más), refugiados, bajo asilo o solicitantes de Visa "U" pueden ser elegibles.
- ✓ Usted puede ser elegible aun cuando tenga sus ahorros, casa y auto propios.
- ✓ El recibir CalFresh **no** afectará a sus hijos:
 - Sus hijos **no** tendrán que servir en el ejército
 - Sus hijos **no** tendrán que pagar el dinero en el futuro
 - Sus hijos **no** se les serán quitados

Aun si anteriormente su solicitud para CalFresh fue negada, debería intentar nuevamente. Acaban de aprobar nuevas leyes que hacen el proceso más fácil.

Para más información sobre CalFresh

Llame: 1-800-984-3663 (Lunes a Viernes, 8 a.m. – 5 p.m.)
 Correo Electrónico: foodconnection@shfb.org
 Texto: "Necesito Comida" a 1-408-455-5181



Financiado por SNAP del USDA, conocido en California como CalFresh. SNAP es un proveedor y empleador que ofrece igualdad de empleo. Departamento de Servicios Sociales de California

Para más información sobre CalFresh

Llame: 1-800-984-3663 (Lunes a Viernes, 8 a.m. – 5 p.m.)
 Correo Electrónico: foodconnection@shfb.org
 Texto: "Necesito Comida" a 1-408-455-5181



Financiado por SNAP del USDA, conocido en California como CalFresh. SNAP es un proveedor y empleador que ofrece igualdad de empleo. Departamento de Servicios Sociales de California